

F - ATTENTION!  
 GB - WARNING!  
 D - ACHTUNG!  
 NL - WAARSCHUWING!  
 E - ¡ADVERTENCIA!  
 P - ATENÇÃO!  
 I - AVVERTENZA!  
 DK - ADVARSEL!  
 S - VARNING!  
 FIN - VAROITUS!  
 N - ADVARSEL!  
 H - FIGYELMEZTETÉS!  
 CZ - UPOZORNĚNÍ!  
 SK - UPOZORNENIE!

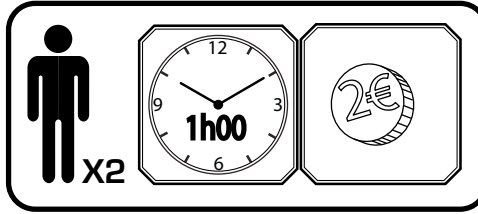
PL - OSTRZEŻENIE!  
 BG - ВНИМАНИЕ!  
 RO - AVERTISMENT!  
 GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!  
 SI - OPOZORILO!  
 HRV - UPOZORENJE!  
 TR - UYARI!  
 RUS - ВНИМАНИЕ!  
 UA - УВАГА!  
 EST - HOIATUS  
 LT - DĖMESIO!  
 LV - UZMANĪBU!  
 ! تنبيه AR

**3**

ans  
years  
Jahre  
jaar  
años  
anos  
anni  
är

vuotta  
år  
let  
rokov  
lata  
godini  
ani  
χρόνια

let  
godina  
yaşından  
лет  
roki  
aastastele  
metų  
gadiem  
سنوات



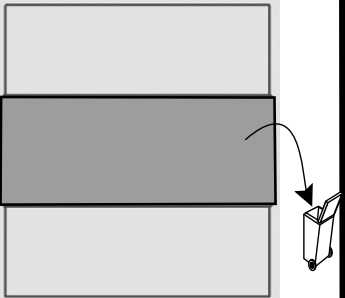
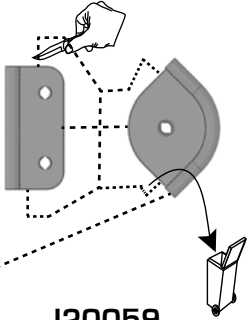

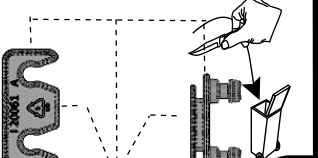
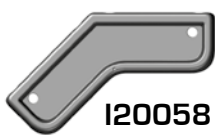

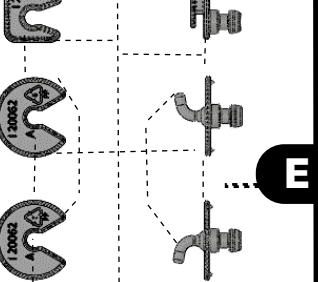


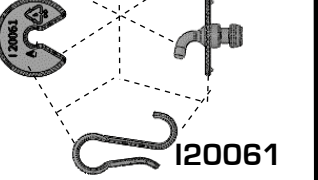
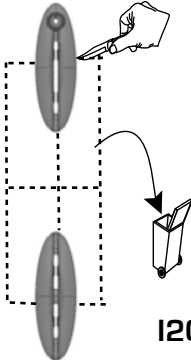
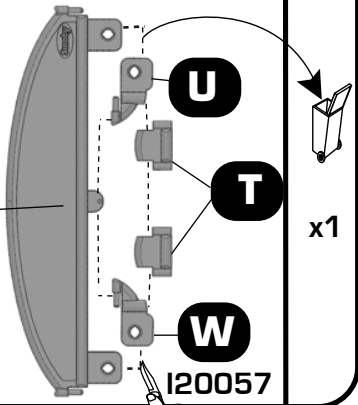

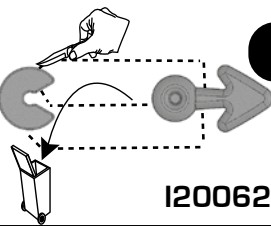

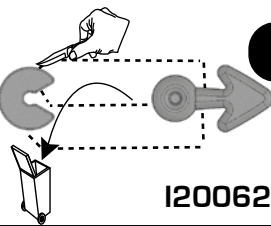

**Smoby**

FR - Outils non fournis  
 GB - Tools not provided.  
 DE - Werkzeug nicht inbegriffen  
 NL - Gereedschap niet inbegrepen  
 ES - Herramientas no incluidas  
 PT - Ferramentas não fornecidas.  
 IT - Utensili non forniti  
 DK - Værktøj medfølger ikke.  
 SE - Verktyg ingår inte.  
 FI - Ei sisälly työkaluja  
 NO - Verktøy følger ikke med

HU - A szerszámok nem tartozéka a terméknek.  
 CZ - Nářadí není součástí dodávky  
 SK - Nariadenie nie je súčasťou dodávky  
 PL - Narzędzia niedostarczone w zestawie.  
 BG - Инструменти не са предоставени.  
 RO - Scule neincluse  
 GR - Τα εργαλεία δεν περιλαμβάνονται  
 SI - Orodje ni priloženo.  
 HR - Alati se ne isporučuju  
 TR - Ürünle dahil değildir  
 RU - Инструменты не поставляются.  
 UA - Інструменти не входять у комплект

EE - Tööriistu ei ole kaasas.  
 LT - Įrankių komplekte nėra  
 LV - Rīki komplektā nav ietverti.

•AR الأدوات غير مرفقة مع المنتج.

<p><b>A</b></p>  <p>AAA4263</p>	<p>x1</p>	<p><b>H</b></p>  <p>I20059</p>	<p>x2</p>	<p><b>Q</b></p>  <p>AAP2297</p>	<p>x1</p>
<p><b>B</b></p>  <p><b>D</b></p>	<p>x4</p>	<p><b>K</b></p>  <p>I20058</p>	<p>x2</p>	<p><b>R</b></p>  <p>∅ 10 AAB0226</p>	<p>x1</p>
<p><b>C</b></p>  <p><b>E</b></p>	<p>x4</p>	<p><b>L</b></p>  <p>out 0412</p>	<p>x10</p>	<p><b>S</b></p>  <p>∅ 15 AAB0227</p>	<p>x1</p>
<p><b>F</b></p>  <p>I20061</p>	<p>x6</p>	<p><b>M</b></p>  <p>I20060</p>	<p>x2</p>	<p><b>V</b></p>  <p>I20057</p>	<p>x1</p>
<p><b>G</b></p>  <p>F2100301</p>	<p>x6</p>	<p><b>M1</b></p>  <p>I20062</p>	<p>x2</p>	<p><b>U</b></p> <p><b>T</b></p> <p><b>W</b></p>	<p>x1</p>
<p><b>Y</b></p>  <p>I19058</p>	<p>x1</p>	<p><b>N</b></p>  <p>I20062</p>	<p>x2</p>	<p><b>Z</b></p>  <p>I17027</p>	<p>x2</p>

F-ATTENTION!  
 GB-WARNING!  
 D-ACHTUNG!  
 NL-WAARSCHUWING!  
 E-ADVERTENCIA!  
 P-ATENÇÃO!  
 I-AVERTENZA!  
 DK-ADVARSEL!  
 S-VARNING!  
 FIN-VAROITUS!  
 N-ADVARSEL!  
 H-FIGYELMEZTETÉS!  
 CZ-UPOZORNĚNÍ!  
 SK-UPOZORNENIE!

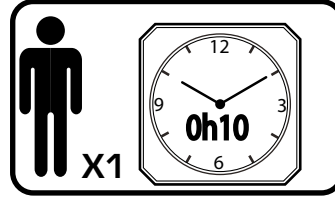
PL-OSTRZEŻENIE!  
 BG-ВНИМАНИЕ!  
 RO-AVERTISMENT!  
 GR-ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!  
 SI-OPROZORILO!  
 HRV-UPOZORENJE!  
 TR-UYARI!  
 RUS-ВНИМАНИЕ!  
 UA-УВАГА!  
 EST-HOIAATUS!  
 LT-DĖMESIO!  
 LV-UZMANĪBU!  
 تنبيه! AR

**+3**

ans  
years  
Jahre  
jaar  
años  
anos  
anni  
år

vuotta  
är  
év  
let  
rokov  
lata  
години  
ани  
χρόνια

let  
godina  
yaşından  
лет  
роки  
aastastele  
metų  
gadiem  
سنوات

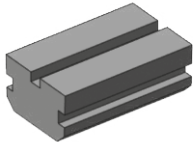


**x72**

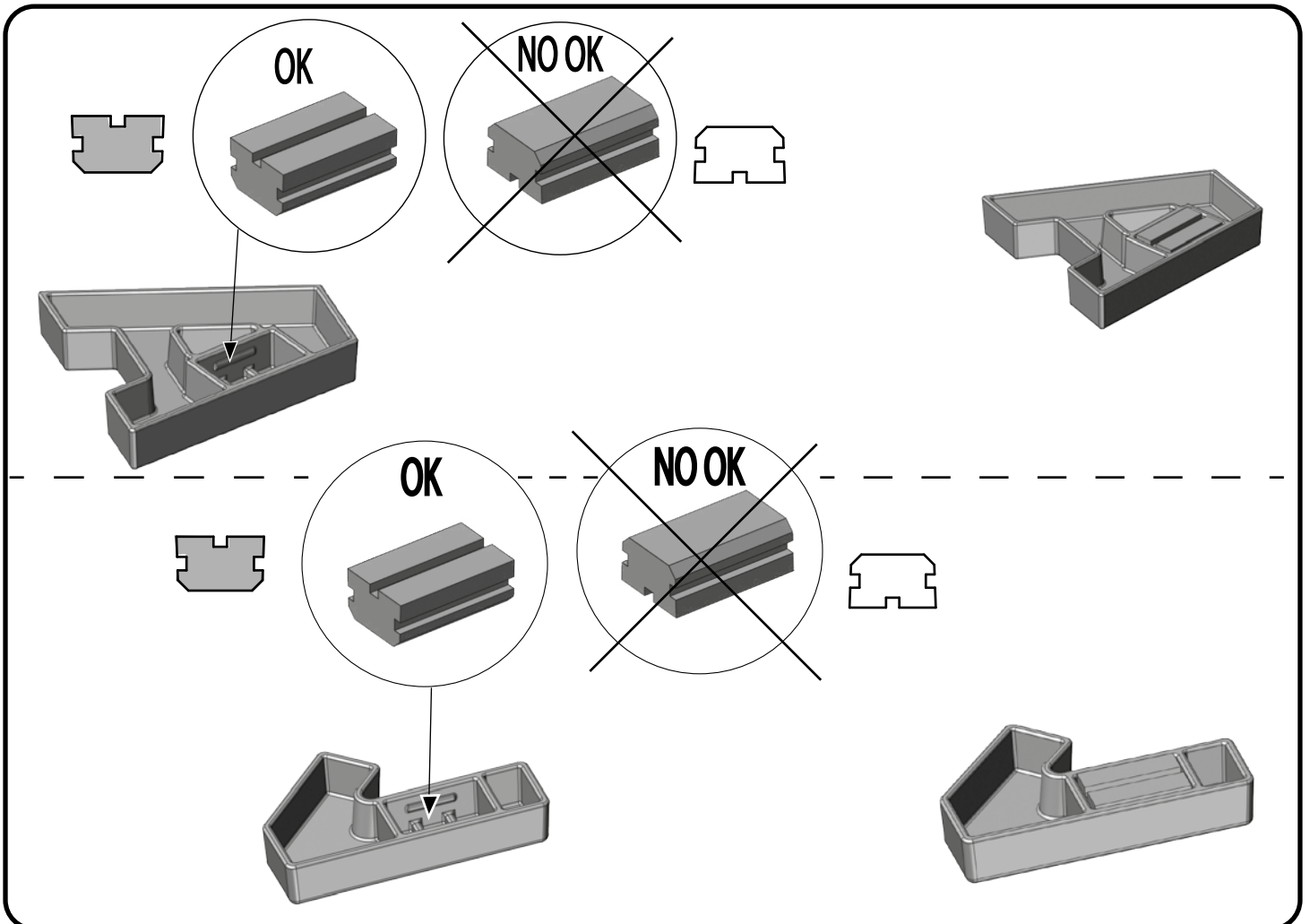
**AAABBCCDDDEEEF  
 GGHIJJKLLMMM  
 NNOOPPQRRSSTT  
 UUVVWXYZ  
 0001122334455  
 66789=--+÷x —**

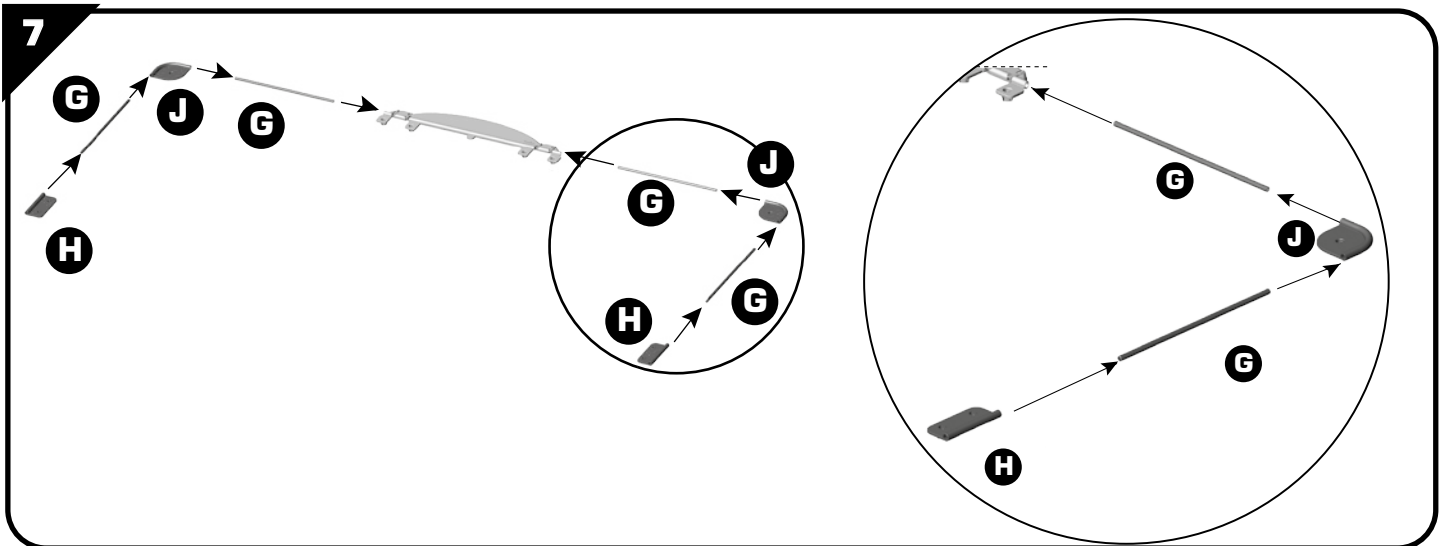
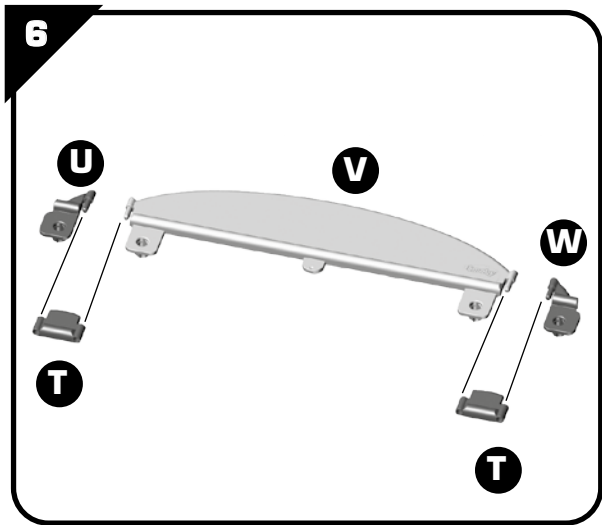
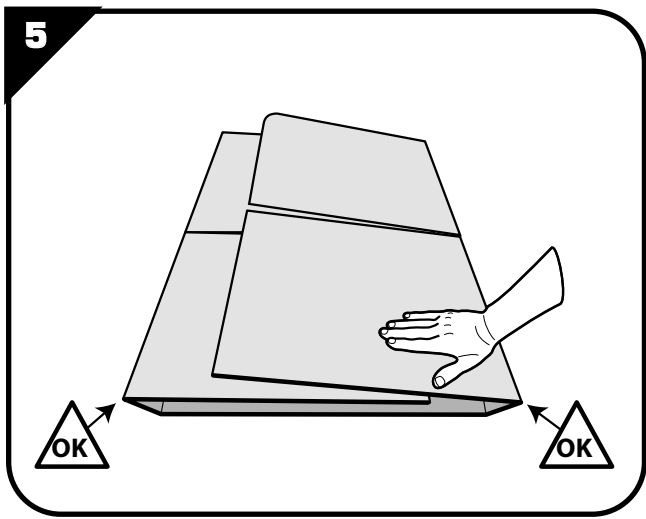
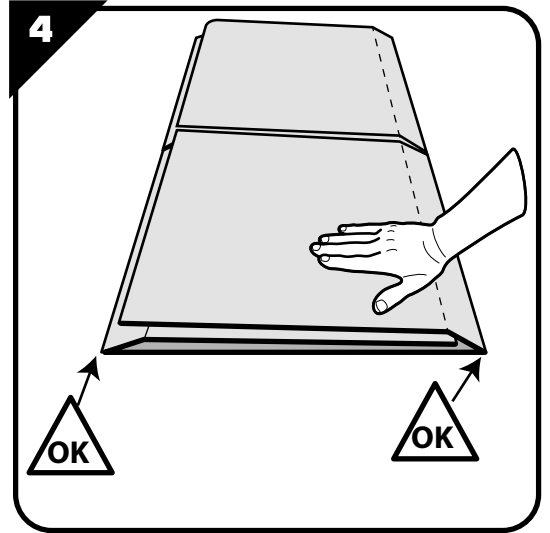
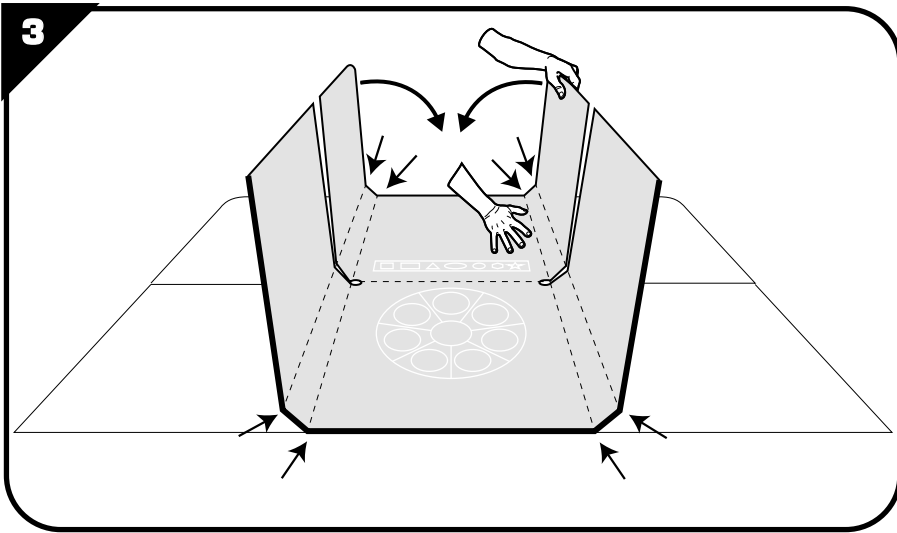
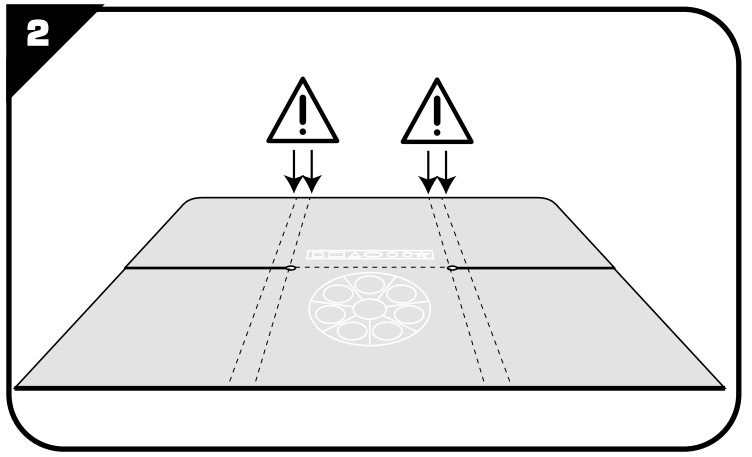
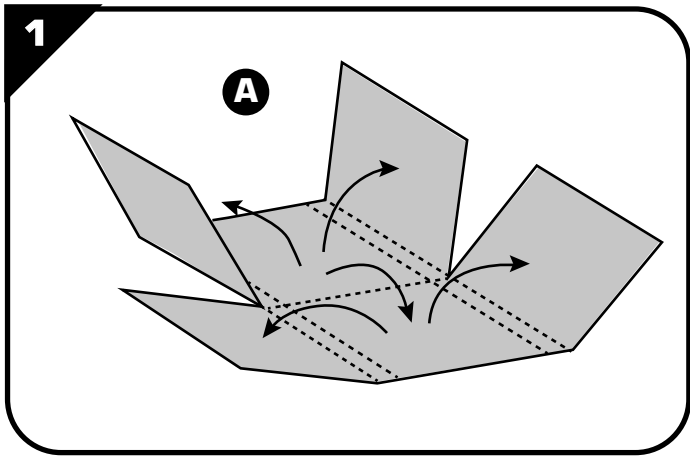
I16055+I16056+I16057

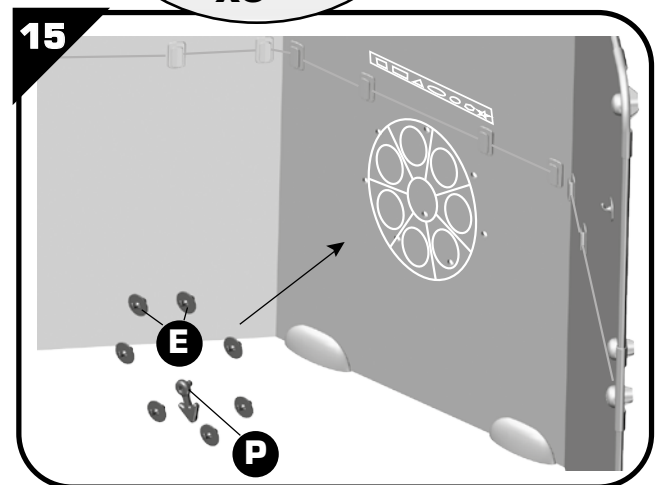
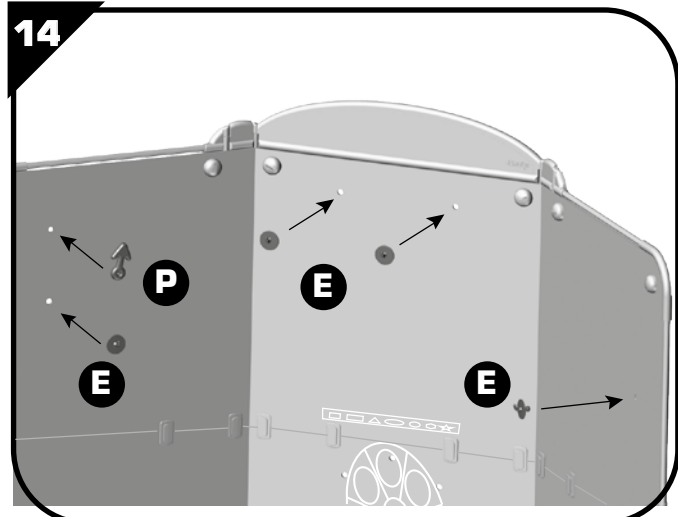
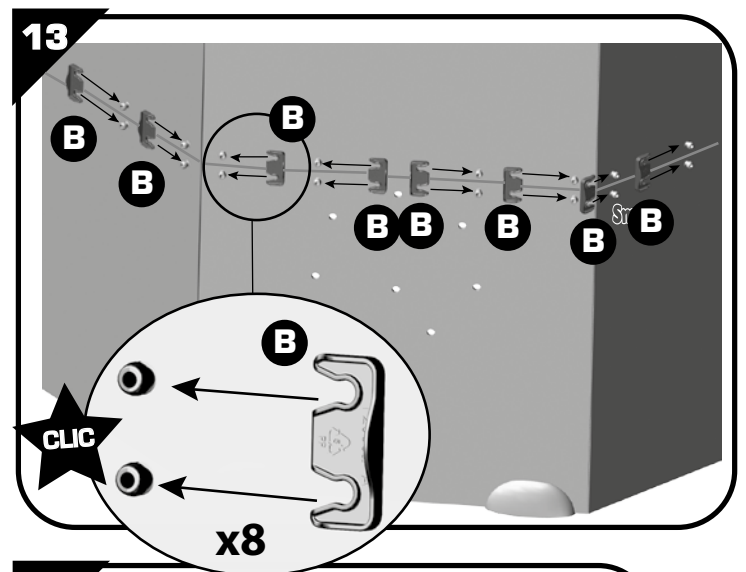
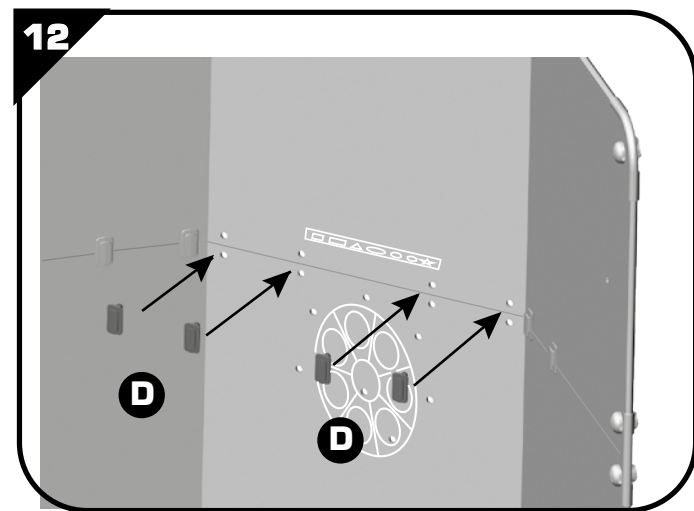
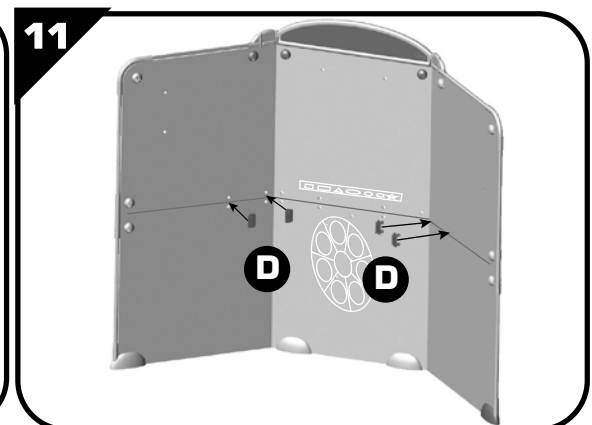
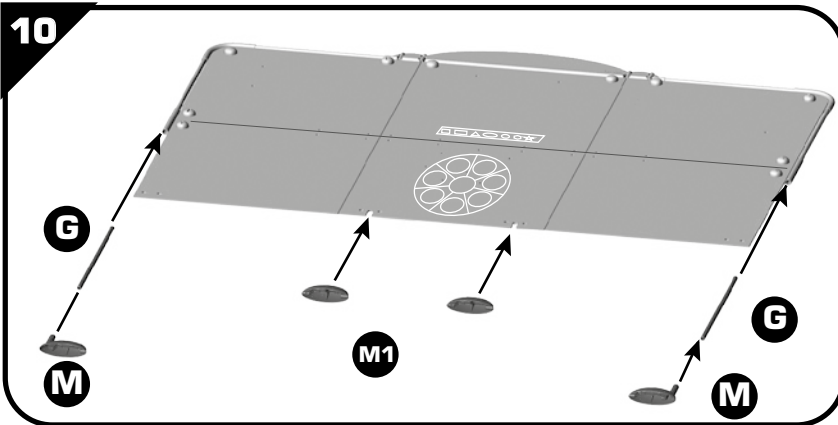
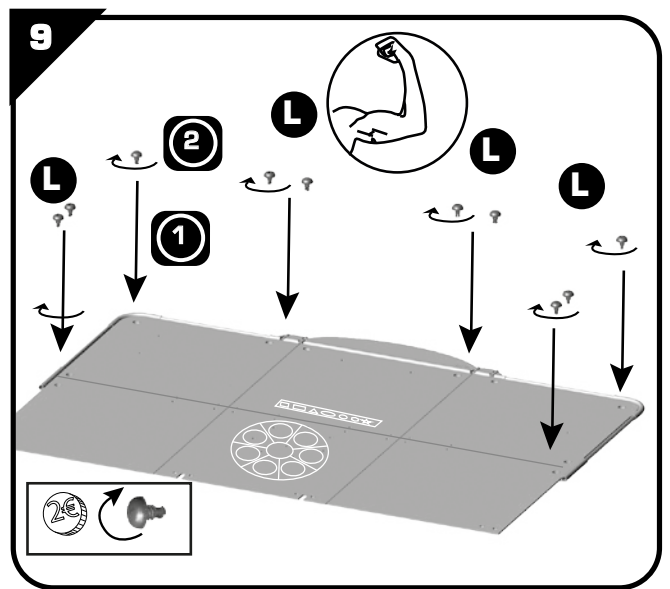
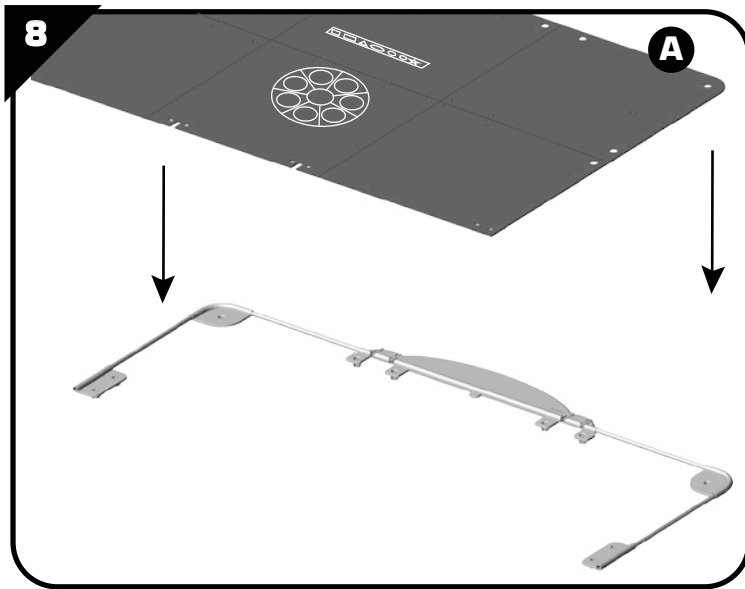
**x72**

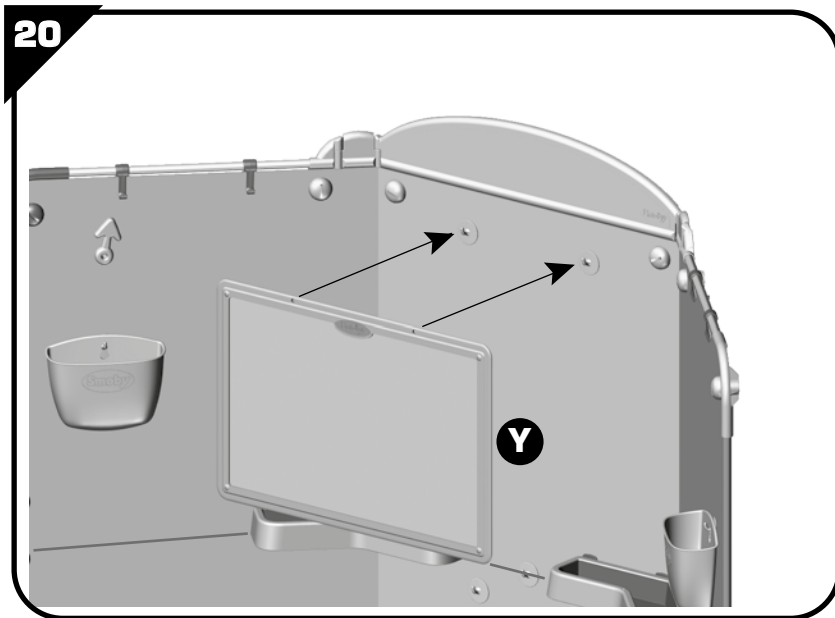
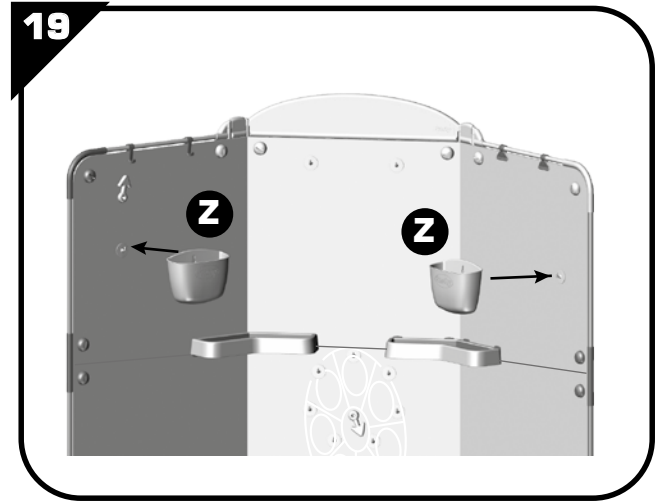
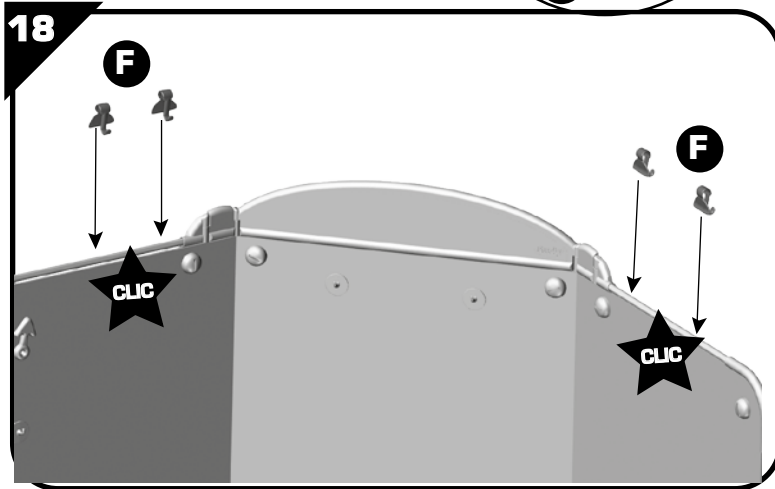
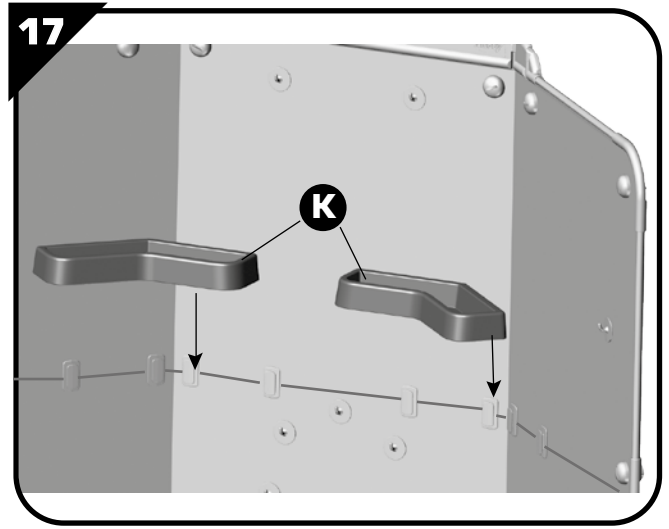
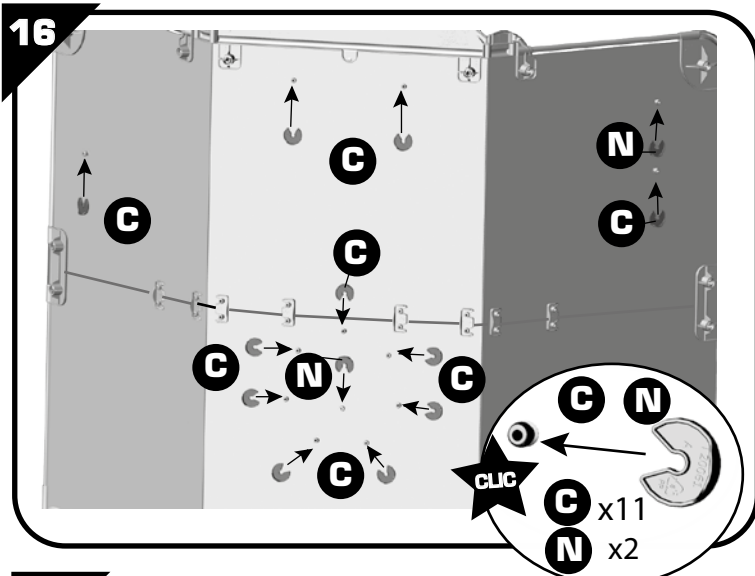


AAK0523







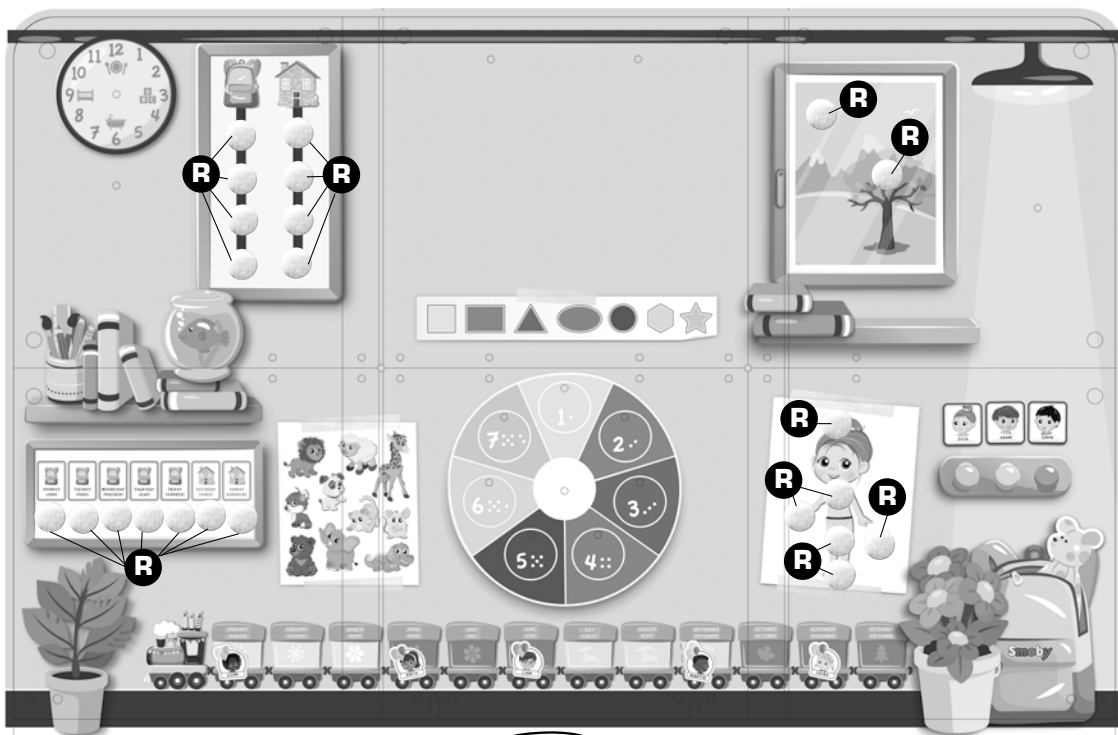


**⚠ WARNING: CHOKING HAZARD.**  
Small parts. Not for children under 3 yrs.

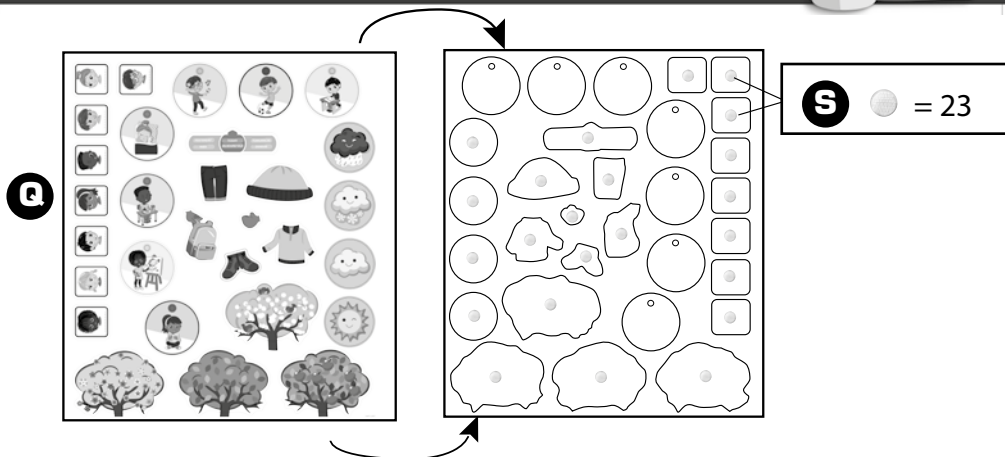
**⚠ WARNING:**  
Never allow a child to play without adult supervision.

**⚠ WARNING:**  
Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used.

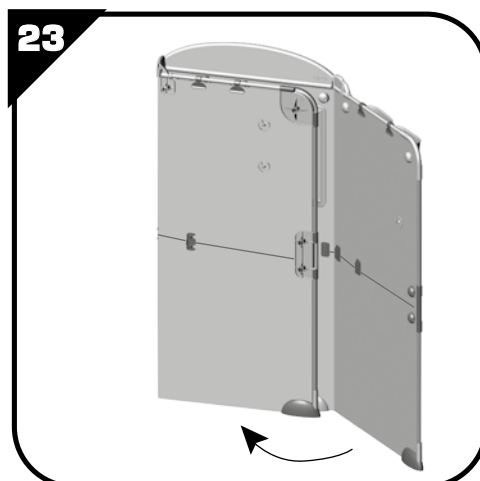
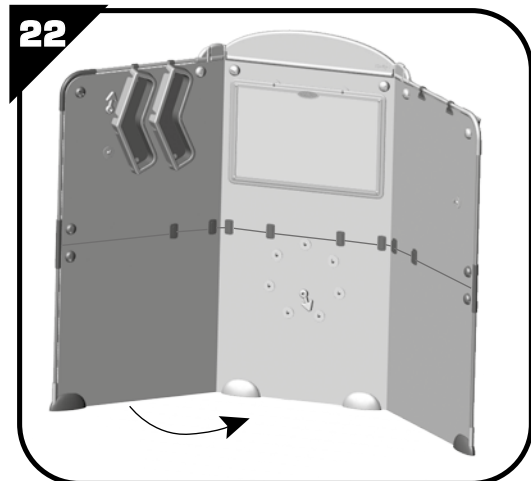
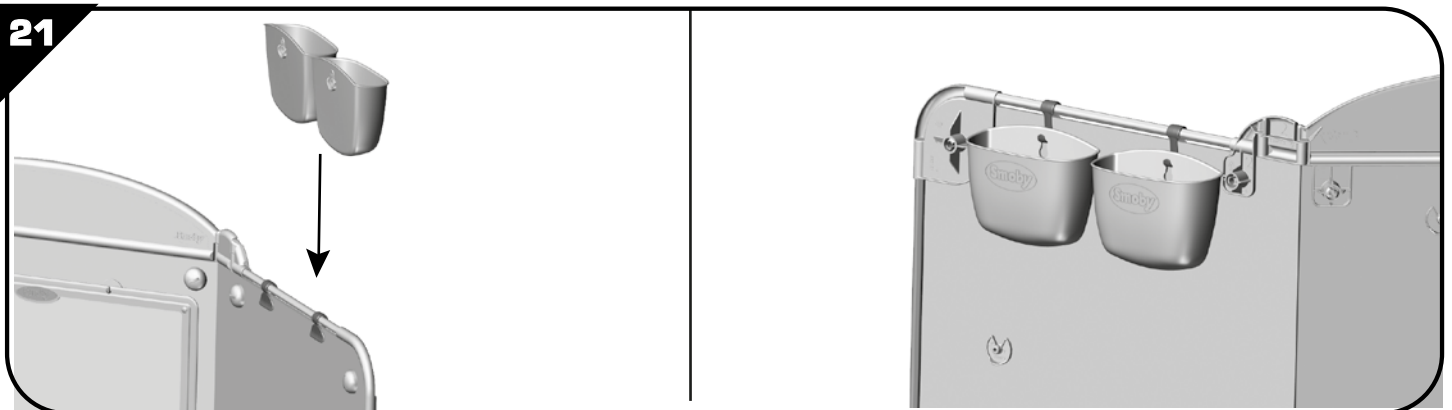




**R** • = 23



**S** • = 23



**FR** - Renseignements importants à conserver. Attention! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, embout de gonflage, outils d'assemblage,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du produit. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. Discuter avec les enfants des avertissements, des indications relatives à la sécurité et des risques éventuels avant de se consacrer à l'activité. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). N'utiliser que des feutres effaçables à sec. Prendre les précautions nécessaires afin de ne pas tâcher vos vêtements. Nettoyage: Ne pas utiliser de détergents. Utiliser seulement un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser d'éponge abrasive. Capuchon de sécurité ISO 11540. ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement.

**GB** - Important information to be kept. Warning! To avoid any hazards related to the packaging (tags, plastic film, inflation nozzle, assembly tools, etc.), remove all of the parts that are not part of the product. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult to avoid sharp edges. Discuss the warnings, the safety indications and any dangers with the children before starting the activity. The unit must be installed on flat, horizontal ground. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts). Only use dry-wipe felt pens. Take the necessary precautions to ensure your clothing is not stained. Cleaning: Do not use detergents. Use a soft, damp cloth only. Do not clean with an abrasive sponge. Safety cap ISO 11540. WARNING! Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age.

**DE** - Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung: Um die mit der Verpackung verbundenen Gefahren (Befestigungen, Plastikfolien, Stutzen zum Aufpumpen, Montagewerkzeuge,...) zu vermeiden, alle Elemente, die nicht Teil des Produktes sind, entfernen. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Besprechen Sie mit den Kindern die Warnhinweise, die Anweisungen zur Sicherheit und die eventuellen Gefahren, bevor Sie sie spielen lassen. Die Einheit muss auf ebenem und horizontalem Boden aufgestellt werden. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Nur trocken abwischbare Filzstifte verwenden. Die erforderlichen Maßnahmen treffen, um ein Flecken auf der Kleidung zu vermeiden. Reinigung: Keine Reinigungsmittel verwenden. Nur ein weiches, feuchtes Tuch verwenden. Verwenden Sie keinen Scheuerschwamm. Sicherheitskappe ISO 11540. ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erststufungsgefahr. **NL** - Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opgelet! Om alle gevaren verbonden aan de verpakking (klemmen, plastic folie, oppomp-opzetstuk, montagegereedschap,...) te elimineren, moeten alle onderdelen die geen deel uitmaken van het product worden verwijderd. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Bespreek met de kinderen de waarschuwingen, de aanwijzingen omtrent de veiligheid en de eventuele risico's alvorens te starten met de activiteit. Het geheel moet worden gereïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen). Alleen viltstiften gebruiken die droog gewist kunnen worden. Neem de noodzakelijke voorzorgsmaatregelen om geen vlekken aan te brengen op uw kleding. Reiniging: Geen reinigingsmiddelen gebruiken. Gebruik alleen een zachte en vochtige doek. Gebruik geen schuurponsjes. Veiligheidskap ISO 11540. WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. **ES** - Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Advertencia! Para eliminar los peligros vinculados al embalaje (ataaduras, film plástico, boquilla de inflar, herramientas de montaje,...), retire todos los elementos que no forman parte del producto. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. Informe a los niños de las advertencias, indicaciones relacionadas con la seguridad y de los riesgos eventuales antes de que empiecen sus actividades. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Utilizar solamente rotuladores borrables a seco. Tome las precauciones necesarias de forma a no mancharse la ropa. Limpieza: No utilice detergentes. Utilice solamente un paño suave y húmedo. No use esponjas abrasivas. Capa de seguridad ISO 11540. ¡ADVERTENCIA! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia. **PT** - Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar os perigos associados à embalagem (atilhios, película de plástico, bocal de enchimento, ferramentas de montagem,...) retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhada da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. Discutir com as crianças sobre as advertências, indicações relativas à segurança e os eventuais riscos antes de se consagrarem à actividade. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Utilizar apenas feltros próprios para limpeza a seco. Tomar as precauções necessárias para não manchar as suas roupas. Limpeza: Não utilizar detergentes. Utilizar apenas um pano macio e húmido. Não utilize esponjas abrasivas. Capa de segurança ISO 11540. AVISO! Não convém às crianças com menos de 3 anos. Contém pequenos elementos. Peril

de asfixia. **IT** - Informazioni importanti da conservare. Avvertenza! Per evitare rischi connessi ai materiali di imballaggio (accessori, pellicole, attacco di gonfiaggio, utensili di assemblaggio, ecc.), rimuovere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. Prima di dedicarsi al gioco, informate i bambini circa le avvertenze, le indicazioni relative alla sicurezza e i rischi eventuali. Installare l'insieme su un terreno piano e orizzontale. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). Utilizzare solamente pennarelli cancellabili a secco. Adottare le precauzioni necessarie per non macchiare i propri vestiti. Pulizia: Evitare l'utilizzo di detersivi. Utilizzare esclusivamente uno straccio morbido e umido. Non utilizzare spugne abrasive. Tappo di sicurezza ISO 11540. AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Parti piccole. Pericolo di soffocamento. **DK** - Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå mulige farer forbundet med emballagen (fastførelsesmateriale, plastfolie, inflationsspid, samleværktøjer, ...) bør alle dele, der ikke udgør en del af produktet straks fjernes. Legetøj skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Ladt aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassabon). Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. Tal med børnene om advarsler og anvisninger, der vedrører sikkerheden, samt eventuelle risici, før aktiviteten påbegyndes. Redskab skal installeres på et plant og vandret underlag. Før brug bør produktets tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Brug kun filtpens, der kan vaskes af uden brug af vand. Træf de nødvendige forholdsregler for ikke at plette tøj. Rengøring: Anvend ikke rengøringsmidler. Brug udelukkende en blød og fugtig klud. Undgå, at rengøre med en slidende svamp. Sikkerhedskappe ISO 11540. ADVARSEL! Uegnet for børn under 3 år. Består af amngne små dele. Kvælningsfare. **SE** - Viktig information som ska sparas. Varning! Avlägsna alla element som inte är en del av produkten för att undvika farer avseende förpackningen (fästningar, plastfilm, uppblåsningspets, monteringsverktyg, ...). Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. VARNING! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto). Plaster mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Tala med barnen om de varningar som ges, om anvisningarna beträffande säkerhet och de eventuella riskerna innan de börjar med utförandet. Redskapet bör installeras horisontalt på plan mark. Kontrollera regelbundet produktens tillstånd före varje spelomgång (montering, skydd, plastdetaljer och/eller elektriska delar). Använd endast filtsift som kan raderas bort. Vidtag försiktighetsåtgärder så att ni inte fläckar ner era kläder. Rengöring: Tvättmedel får inte användas. Använd endast en mjuk och fuktig duk. Rengör inte produkten med en slipande svamp. Säkerhetslock ISO 11540. VARNING! Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller smådelar. Kvävningrisk. **FI** - Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Varoitust! Pakkauksessa liittyvien varoitusväittämiseksi poista kaikki sellaiset osat (kiinnikkeet, muovivaalit, suuttimet, kokoa-mistyökäalit jne.), jotka eivät ole osia tuotetta. Lelun saa koota vain vastuullisen aikuisen. VAROITUS! Älä koskaan antaa lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valmistus liitteiden on toimitettava ostotodistuks (kassakvittit). Aikuisen on irrotettava osat toistaan jonkin työkalun avulla terävien reunojen välttämiseksi. Keskukselle lasten kanssa varoituskista, tuurvaohjeista ja mahdollisista riskeistä ennen leikin aloittamista. Tuote on pystytettävä tasaiselle ja vaakaosoralle alustalle. Tarkista säännöllisesti ennen jokaista leikkimistä tuotteen kunto (kokoonpano, suojaukset, muoviset jäi/tai sähköosat). Käytä ainoastaan kuivapyyhittäviä huopakyniä. Huolehdi tarvittavista varoitoista vatteiden tahrantumisen estämiseksi. Puhdistus: Ei saa käyttää pesuaineita. Käytä vain pehmeää ja kosteaa liinaa. Älä puhdistaa hankaavalla sienellä. Suojakansi ISO 11540. VAROITUS! Ei sovel-lu alle 3-vuotiaille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara. **NO** - Ta vare på disse viktige opplysningene. Advarsel! For å unngå farer knyttet til emballasjen (merkelapper, plastfolie, oppblåsningsmunstykker, monteringsverktøy, osv.), fjern alle delene som ikke er en del av produktet. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktøy for å unngå skarpe kanter. Forklar advarslene, sikkerhetsindikasjonene og farene med barnet før bruk. Enheten skal monteres og brukes på et flat, horisontalt underlag. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) før hver gang det lekes med. Bruk kun tussj som kan vaskes bort tør. Ta de nødvendige forholdsregler for å unngå flekker på klær. Rengjøring: Ikke bruk vaskemiddel. Bruk bare en myk fuktig klut. Ikke rengjør med grov, slipende svamp. Sikkerhetkappe ISO 11 540. ADVARSEL! Ikke egnet for barn under tre år. Små deler. Kvælningsfare. **HU** - Fontos információk. Figyelmeztetés! A csomagolás miatt felfelé veszélyek elkerülése érdekében (címkék, műanyag filmréteg, felfújó fúvóka, öszszeszerelési eszközök stb.) távolítsd el minden olyan alkatrészt, amely nem a termék része. A játékot csak felelős felnőtt rakhatja össze. FIGYELEMEZTETÉS! Soha ne engedje a gyermeked felnött felügyelet nélkül játszani! Minden reklamációt a vásárlás bizonyítéká kell kísérjen (pénztárjegy). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszerelkezett felnőtt kell szétbontani, hogy elkerülje az éles széleket. Mielőtt a tévkönyvéhez hozzáfogna, beszélj meg a gyerekekkel a figyelmeztetéseket, a biztonságra vonatkozó utasításokat és az esetleges kockázatokot. A játszóegységét sima, vízszintes talajra kell szerelni. Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát a játék kezdetekor (összeszerelés, védelem, filmtapel és/vagy elektromos alkatrészek). Csak szárazon letörölhető filttalakat használjon. Tegye meg a szükséges óvintézkedéseket, ruházata bemoskolásának az elkerüléséért. Tisztítás: Ne használjon mosószereket. Kizárólag puha, nedves rongyot használjon. Ne tisztítsa síróló hatáshú szivaccsal. ISO 11540 minősítésű biztonsági kupak. FIGYELMEZTETÉS! Nem felel meg a 3 évesnél kisebb gyerekek számára. Apró részek. Fulladásveszély. **CZ** - Důležitá pokyny k uschování. Upozornění! Pro zabránění nebezpečí v souvislosti s obalem (spojovací materiál, plastová fólie, nafukovací nástavec, montážní nástroje...) odstraněte všechny součásti, které nejsou součástí výrobku. Hračka určená k montáži zodpovědnou dospělou osobou. UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát si bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o koupi (pokladní lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevytvářily ostré hrany. Hovořte s dětmi o upozorněních, bezpečnostních pokynech a eventuelním nebezpečí před zahájením aktivity. Produkt musí být instalován na rovné horizontální ploše. Na začátku každé hry zkontrolujte stav výrobku

(montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické díly). Používejte pouze fixy odstranitelné za sucha. Učinite nutná opatření, aby ste neposkrvnili oděv. Čištění: Nepoužívat čisticí prostředky. Používejte pouze vlhký jemný hadřík. K čištění nepoužívejte houbočky s hrubou plochou. Ochranný kryt ISO 11540. POZOR! Nevhodné pro děti do 3 let. (Min. rozměr 10 mm, červená barva). VARNING! Gahujie malé části. Nebezpečí udušení. **SK** - Dôležité pokyny na uschovanie. Upozornenie! Pre zabránenie nebezpečenstva v súvislosti s obalom (spojovací materiál, plastová fólia, nafukovací nástavec, montážne nástroje...) odstráňte všetky súčasti, ktoré nie sú súčasťou výrobku. Hračka určená na montáž zodpovednou dospelou osobou. UPOZORNENIE! Nikdy nedovoľte deťom hrať sa bez dozoru dospelého osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. Hovorte s deťmi o upozorneniach, bezpečnostných pokynoch o eventualnom nebezpečenstve pred zahájením aktivity. Produkt musí byť nainštalovaný na rovnej horizontálnej ploche. Na začiatku každej hry skontrolujte stav výrobku (montáž, ochrana, plastové a/alebo elektrické diely). Používajte iba fixy odstrániteľné za sucha. Učinite nutné opatrenia, aby ste neposkrvnili oděv. Čistenie: Nepoužívať čistiace prostriedky. Používajte iba mäkkú a zvlhčenú handru. Na čistenie nepoužívajte hubky s hrubou plochou. Bezpečnostná čiapka ISO 11540. UPOZORNENIE! Nevhodné pre deti do troch rokov. VARNING! Gahujie malé části. Nebezpečnostv udusenja. **PL** - Ważne informacje – należy zachować. Uwaga! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, końcówka do pompowania, narzędzia do montażu itp.), należy usunąć wszystkie elementy, które nie należą do produktu. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Rodzic lub opiekun powinien usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia, aby uniknąć ostrych krawędzi. Należy omówić z dziećmi wszystkie ostrzeżenia i zalecenia dotyczące D6 bezpieczeństwa i ewentualne zagrożenia przed rozpoczęciem zabawy. Instalacja musi być wykonana na płaskiej powierzchni. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzać stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Używać tylko pisaków ściernych na sucho. Podjąć śródk ostrożności, aby zapobiec poplamieniu ubrania. Czyszczenie: Nie używać detergentów. Używać wyłącznie miękkiej zwilżonej szmatki. Nie używać gąbek z druciakami. Kapturek bezpieczeństwa ISO 11540. OSTRZEŻENIE! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lata. B111 Male elementy. Ryzyko uduszenia. **BG** - Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За да избегнете опасностите, свързани с опаковката (крепящи елементи, пластмасова фолио, накрайник за наддуване, инструменти за монтаж ...), премахнете всички елементи, които не са част от продукта. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на рекламация, изпращайте и доказателство за извършената покупка (касовата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на инструмент, за да се избегне нараняване от рещиците ръбове. Обсъдете с децата указанията за сигурност и евентуално възможните опасности, преди да ги оставите да играят. Тази част трябва да бъде поставена върху равна и хоризонтална повърхност. Проверявайте редовно в началото на всяка игра състоянието на продукта монтаж, защита, пластмасови части и/или електрически части! Да се ползват флумастри, които могат да бъдат сухо почистени. Да се вземат необходимите мерки, за да се предотвратят петна върху дрехите. Почистяване: Да не се ползват почистващи препарати. Да се използва само мек и влажен парцал. Не използвайте абразивни гъби. Резервен капак ISO 11540. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Неподходящо за деца на възраст под 3 години. Дребни елементи. Опасност от задушаване. **RO** - Paștraj aceste instrucțiuni importante. Avertisment! Pentru evitarea riscurilor legate de ambalaj (elemente de prindere, folie de plastic, duză de umflare, scule de asamblare,...) îndepărtați toate elementele care nu fac parte din produs. Jucăria trebuie montată sub supravegherea unui adult responsabil. ATENȚIE! Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără a fi supravegheat de un adult. Toate reclamațiile trebuie să fie însoțite de dovada cumpărării (bonul de casă). Piesele trebuie să fie netezite de un adult cu ajutorul unui instrument pentru a evita marginile tăioase. Discuțați cu copiii avertizările, instrucțiunile privind siguranța și riscurile posibile înainte de a se dedica activității. Ansamblul trebuie instalat pe un teren plan și orizontal. Verificați regulat starea produsului la începutul fiecărei sesiuni de joc (asamblarea, protecția, piese din plastic și / sau piese electrice). Utilizați numai carioci cu ștergere uscată. Luătați măsuri de precauție necesare pentru a evita pătarea hainelor. Curățarea: A nu se utiliza detergenți. A se utiliza numai o cârpă moale și umedă. Nu utilizați bureți abrazivi. Capeta de siguranță ISO 11540. ATENȚIE! Nepotrivit pentru copiii cu vârsta sub 3 ani. Piese mici. Pericol de sufocare. **GR** - Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφύγετε κάθε κίνδυνο από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ.), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επίτηρηση από κάποιον ενήλικα. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με εργαλείο γατί οι άκρες κόβουν. Συζητήστε με τα παιδιά για τις προειδοποιήσεις, τις επισημασμένες σχετικά με την ασφάλεια και τους ενδεχόμενους κινδύνους πριν ασχοληθείτε με τη δραστηριότητα. Το σύστημα πρέπει να τοποθετηθεί σε επίπεδο και οριζόντιο έδαφος. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (συναρμολόγηση, προστατευτικά συστήματα, πλαστικά και/ή ηλεκτρικά μέρη). Χρησιμοποιείτε μαρκαδόρους για σβήνοντα στεγνά. Παίρνετε τις απαραίτητες προφυλάξεις για να μη λεκιάσετε τα ρούχα σας. Καθαρισμός: Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά. Χρησιμοποιείτε απλώς ένα μαλακό και υγρό πανί. Να μην καθαρίζεται με λευκαντικό σφουγγάρι. Κατάκι ασφάλεια ISO 11540. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κίνδυνος ασφυξίας. **SI** - Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Pozor! V izogib nevarnosti, povezani z embalož (plastični ovojji, razni dodatki, napihneni delci, pripomočki za sestavljanje ...), odstranite vse elemente, ki niso del izdelka. Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. Pred igro otroke opozorite na nevarnosti in jih seznanite z varnostnimi napotki. Izdelek postavite na ravno površino. Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za igro preverite njegovo stanje (montaža, zaščita, plastični deli in/ali električni deli). Uporabljajte le suhe piši brši

flomastre. Poskrbite za ukrepe, ki so potrebni, da vaša oblačila ostanejo nepoškodovana. Čiščenje: Ne uporabljajte čistil. Vedno uporabljajte samo vlažno in mehko krpo. Ne čistite z abrazivnimi gobami. Varnostni pokrov ISO 11540. OPOZORILO! Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od treh let. Majhni delci. Nevarnost zadušitve. **HR** -Molimo da začujete ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Radi izbjegavanja opasnosti koje se odnose na ambalažu (etikete, plastična folija, mlaznica za napuhavanje, alati za sastavljanje, itd.) uklonite sve dijelove koji nisu dio proizvoda. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. U primjeru uvažavanja garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Dijelove treba odvojiti odrasla osoba pomoću alata kako bi se izbjegli oštri rubovi. Prije igre upozorite djecu na opasnosti i savjetujte ih sigurnosnim napućima. Proizvod postavite na ravnu površinu. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Upotrebjavajte samo suhe piši-briši flomastere. Poduzmite potrebne mjere opreza kako biste zaštitili Vašu odjeću. Čiščenje: Ne upotrebljavajte deterdente. Koristite samo meku i vlažnu krpu. Ne čistiti abrazivnom spužvom. Sigurnosni zatvarač ISO 11540. **TR** -Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. Dikkat! Ambalajla ilgili herhangi bir tehlikeyi önlemek için (etiketler, plastik film, şişirme ağız, montaj araçları vb.), ürünün parçası olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermayın. Şikayetinizle birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gerekir. Parçalar arasındaki plastik bağlantılar, güvenli amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır. Dfaaliyete başlamadan önce çocuklarla uyarılar, güvenlik göstergeleri ve tehlikeler konusunda konuşun. Ürün, düz ve yatay bir zemin üzerine kurulmalıdır. Her oyundan önce ürünün durumunu (donanımı, korumaları, plastik kısımları ve/veya elektrikli parçaları) düzenli olarak kontrol edin. Sadece kuru silinen keçeli kalem kullanın. Giysilerin lekelenmemesi için gerekli önlemleri alın. Temizleme: Deterjan kullanmayın. Sadece yumuşak ve nemli bir bez kullanın. Aşındırıcı bir süngerle temizleyin. Güvenlik kapağı ISO 11540. 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar. Boğulma tehlikesi. **RU** -Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы исключить связанные с упаковкой опасности (крепёж, полиэтиленовая плёнка, наконецчик для накачки, инструменты для сборки и т.д.), удалить все элементы, не являющиеся частью продукта. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение

между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. Обсудите с детьми эти предупреждения, указания по безопасности и возможные опасности, перед тем, как приступить к игре. Изделие должно устанавливаться на ровной горизонтальной поверхности. В начале каждой игры проверяйте состояние изделия (сборка, защита, пластиковые детали и/или электродетали). Использовать только сменный сухой войлок. Принимайте необходимые меры предосторожности, чтобы не запачкать одежду. Чистка: Не использовать моющие средства. Пользоваться только влажной мягкой тряпочкой. Не применяйте абразивные губки. Колпак безопасности ISO 11540. ВНИМАНИЕ! Не для детей от месяца до 3 лет. Мелкие детали. Опасность проглотить. **UA** -Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. увага! Щоб уникнути небезпек, пов'язаних з упаковкою (кріплення, поліетиленова плівка, наконецчик для наддування, інструменти для збирання тощо), видаліть усі елементи, які не є частиною виробу. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скарпу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструменту для уникання ріжучих країв. Перед початком гри уважно роздивіться з дитиною зазначені застереження та попередьте дитину про можливі небезпеки. Встановлювати лише на рівній, горизонтальній поверхні на пластик кожною гри перевіряйте стан виробу (збірка, захист, пластикові деталі і електродеталі) Використовуйте лише сухі фетрові ручки. Прийміть необхідні заходи аби запобігти забрудненню одягу. Очистка. Не використовуйте миючі засіб. Використовуйте тільки м'яку вологу ганчірку. Не використовуйте абразивні губки. Захисний ковпак ISO 11540. УВАГА! Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. Дрібні деталі. Небезпеку проковтнути. **EE** -Oluline teave, mis tuleks alles hoida. Hoiatus! Pakendiga (sildid, kile, täitmistõsik, kokkupaneku tööriistad jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldage kõik osad, mis ei ole toote osad. Mänguasi tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. HOIATUS! Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelevalvel. Kaebustele tuleb lisada ostu tõendav dokument (kviiitung). Teravate äärte vältimiseks peab täiskasvanu eemaldama osadevahelised plastikut või metallist ühendused. Enne tegevuste alustamist peab lastega läbi arutama hoiatused, ohutusjuhised ja võimalikud ohud. Seade tuleb paigaldada tasasele horisontaalsele pinnale. Kontrollige toote seisukorda (koost, kaitsed, plastikosad ja/või elektrilised osad) regulaarselt enne iga mängukohada. Kasutage ainult kuivpuhastatavaid viltpliaatseid. Rakendage asjakohaseid meetmeid riidesemete määrimise vältimiseks. Puhastamine: Ärge kasutage

puhastusvahendeid. Kasutage ainult pehmet niisket lappi. Mitte puhastada abrasiivse nuustikuga. Turvakork ISO 11540. HOIATUS! Ei ole sobiv alla 3-aastastele lastele. Väikese osad. Käigistamisohu. **LT** -Svarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. Įspėjimas! Siekdami išvengti bet kokio pakuotės (etiketėjų, plastikinės plėvelės, pūtimo antgalio, surinkimo įrankių ir pan.) keliamo pavojaus, pašalinkite visus nereikalingus elementus. Žaislą turi sumontuoti atsakingas suaugęs asmuo. DĖMESIO! Niekada neleiskite vaikai žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reikiąnt pretenziją būtina pateikti pirkimo įrodymą (kasos kvitą). Suaugusysis privalo įrankius išarkyti dalių jungtis, kad neliktų aštrių kraštų. Prieš pradėdami užsiėmimą paaiškinkite vaikai įspėjimus, saugos nurodymus ir galimus pavojus. Produktą reikiami įrengti ant plokščio, horizontalaus paviršiaus. Prieš kiekvieną žaidimo sesiją reguliariai tikrinkite produkto būklę (konstrukciją, apsauginius elementus, plastikines dalis ir (arba) elektrines dalis). Naudokite tik sausas fetrines šluostes. Imkitės atsargumo priemonių, kad nesusitętumėtė drabužių. Valymas: Nenaudoti ploviklių. Naudoti tik švelnią, drėgną šluostę. Nenaudoti šveičiamųjų kempinėlių. Apsauginis gaubtelis ISO 11540. DĖMESIO! Netinka vaikams iki 3 metų amžiaus. (D. mini 10 mm, raudonas). Mažos dalys. Užspringimo pavojus. **LV** -Svarīja informācija saglabāšanai. Uzmanību! Lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepakojumu (etiketes, plastmasas plēve, gaisa piepūšanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), nenemiet visus liekās detaļas. Rotālietu jāmontē atbildīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Neļaut bērniem spēlēt bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienā sūdzībā jāpievieno pirkumu apstiprināošs dokuments (kases čeks). Daļu atvienošanu veic pieaugušais ar attiecīgiem instrumentiem, lai izvairītos no asām malām. Pirms tiek uzsākta rotaļa, pārrunāt ar bērniem drošības nosacījumus un ar tiem saistītos iespējamos riskus. Uzstādīt uz plakana un horizontālas virsmas. Pirms katras spēles sesijas regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvokli (savienojuma vietām aizsargelementus, plastmasas daļas un/vai elektriskās sastāvdaļas). Izmantot vienīgi sausus nomazgājamus flomāsterus. Ņemt vērā ieteikumus, lai nenotraipītu apģērbu. Tīrīšana: Nedrīkst lietot šķīdinātājus. Izmantot vienīgi mīkstu un mitru lupatīņu. Neizmantojot abrazīvu sūkli. Drošības uzgalis ISO 11540. UZMANĪBU! Nav piemērots bērniem, kas nav sasnieguši 3 gadu vecumu. Nelielas sastāvdaļas. Elpas trūkuma risks.



التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.  
تحذير! لتفادي المخاطر المرتبطة بالتغليف (المشابك، الغشاء البلاستيكي، فوهة النفخ، أدوات التجميع...) قم بإزالة جميع العناصر التي لا تشكل جزءا من المنتج.  
يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسنول  
تحذير! لا تسمح طفلك بالعب بدون إشراف شخص بالغ.  
يجب عدم استعمال هذا المنتج قبل تركيبه بشكل صحيح  
يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد  
كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخريزة).  
يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجيب الحافات الفاطمة. معامير  
نقش الأطفال حول التثبيت والتخزينات والتعليمات الخاصة بالسلامة والمخاطر قبل أن تبدأ النشاط اللعبة.  
يجب تركيب المجموعة فوق أرض مسطحة.  
في بداية كل جلسة للعب، افحص بانتظام حالة المنتج (التجميع، و/أو الحماية، و/أو الأجزاء البلاستيكية و/أو الأجزاء الكهربائية)  
يجب عدم استعمال سوى اقلام حبر تمحى على الناشف.  
اتخذ الاحتياطات اللازمة لتفادي تلطيخ ملابسك.  
**التنظيف :**  
لا تستعمل المنظفات.  
يومي بالغسل قبل الاستعمال الأول  
لا تقم بتنظيفه باستخدام إسفنجة خشنة.  
غطاء الأمان يتوافق مع معامير  
ممنوع استعماله من قبل الأطفال دون الـ 3 سنوات . خطر الاختناق.  
مكونات صغيرة قد تسبب خطر الاختناق.

smoby school

SMOBY TOYS S.A.S.

Service après vente / After sales service : [www.smoby.fr](http://www.smoby.fr)

95 route du Haut Jura - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.

Smoby

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /

Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen/

Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedita la presente cartolina.

NOM / NAME : \_\_\_\_\_

PRENOM / SURNAME : \_\_\_\_\_

RUE / STREET : \_\_\_\_\_

VILLE / TOWN : \_\_\_\_\_

CODE POSTAL / POSTAL CODE : \_\_\_\_\_

PAYS / COUNTRY : \_\_\_\_\_

N°TEL : \_\_\_\_\_

EMAIL : \_\_\_\_\_

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung / Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del motivo del reclamo :

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.

Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen / Comentarios / Commenti.

Ref:
Couleurs/Colors:
N° Notice / IS Number : AAP2283F

N°:  N°:  N°:  N°:  N°:  N°:  N°:

Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: .....

